2025/11/09 12:22 1/3 Exodus 9:16

Exodus 9:16

אָת אָרָ פּעֲבָּוּר זֹאֹת הֶעֱמֵדְתִּיּדּ בּּעֲבָּוּר הַרְאֹתְדָּ אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָרָם בּעֲבְּוּר זֹאֹת הֶעֱמֵדְתִּיּדּ בַּעֲבָּוּר הַרְאֹתְדָּ אֶת

hebrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ Genesis 1:1 יְּמֶנְ דְּבֶּל הָאֶרֶץ. וּלְמֶעֵן סְפַּר יְּשֶׁמִי וּלְמֶעֵן סְפַּר יְּשְׁמִי בְּכָל הָאֶרֶץ. Genesis 1:1 אַרֶץ פוּבר יִּשְׁמִי בְּכָל הָאֶרֶץ.

Hebrew hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אַבְץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

ESV But for this purpose I have raised you up, to show you my power, so that my name may be proclaimed in all the earth.

IIV But I have raised you up for this very purpose, that I might show you my power and that my name might be proclaimed in all the earth.

NLT But I have spared you for a purpose- to show you my power and to spread my fame throughout the earth.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔνεκεν τούτουplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 διετηρήθης ἴνα ἐνδείξωμαι ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". σοὶ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἰσχύν μου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅπως διαγγελῆ τὸplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò, ἡ, τό greek LXX Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὄνομά μου ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐv greek Preposition meaning "in". πάσηplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of $\pi\alpha\zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῆpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the

LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1

2025/11/09 12:22 3/3 Exodus 9:16

KJV And in very deed for this cause have I raised thee up, for to shew in thee my power; and that my name may be declared throughout all the earth.

Exodus 9:15 ← Exodus 9:16 → Exodus 9:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_9:16

Last update: 2025/10/23 00:28

